
Gwahoddiad i dendro ar gyfer Gwasanaeth Tracio Delwedd

Cyhoeddwyd:

28ain o Fehefin 2017

Dyddiad cau ar gyfer cyflwyno tendrau: **12:00 ganol dydd Llun 24ain o Orffennaf**

Dyddiad cau ar gyfer derbyn ceisiadau am eglurhad: **Dydd Iau'r 13eg o Orffennaf**

Cyflwyniad

Mae'r ddogfen hon yn gwahodd ceisiadau gan unigolion, gwmnïau a sefydliadau y mae ganddynt ddiddordeb mewn cyflenwi ac sy'n gallu cyflenwi **gwasanaeth arolwg tracio delwedd** i S4C, fel y disgrifir yn fwy penodol yn y tudalennau nesaf.

Mae'r Gwahoddiad i Dendro ("GID") yma yn cynnwys y rhannau canlynol:

Rhan 1	Gwybodaeth Gefndirol
Rhan 2	Gwybodaeth Bellach am y Cytundeb
Rhan 3	Gwybodaeth i'w Chynnwys yn yr Ymateb i'r Tendir
Rhan 4	Amlinelliad y Broses Dendro a Cheisiadau am Wybodaeth Bellach
Rhan 5	Meini Prawf Gwerthuso a Gwobrwyo'r Cytundeb
Rhan 6	Nodiadau Cyfreithiol

Atodiad 1	Cytundeb
Atodiad 2	Ffurflen Gwybodaeth Sylfaenol

Darllenwch y Gwahoddiad i Dendro yma yn ofalus. Mae'n bosib na fydd ymatebion i'r tendr nad ydynt yn cydymffurfio â gofynion y Gwahoddiad i Dendro yma yn cael eu hystyried.

Mae'r broses dendr yma, gan gynnwys y Gwahoddiad i Dendr yma, yn ddarostyngedig i'r Nodiadau Cyfreithiol a nodir yn Rhan 6.



Rhan 1 Gwybodaeth Gefndirol

1.1 S4C

S4C yw'r unig sianel deledu Cymraeg yn y byd ac un o'r pum darlledwr teledu gwasanaeth cyhoeddus yn y DU.

Am ragor o wybodaeth am S4C, fe'ch cyfeirir at Adroddiad Blynyddol 2015/16, sydd ar gael ar wefan S4C (s4c.cymru), neu cysylltwch â:

Gwifren Gwylwyr
S4C
Parc Tŷ Glas
Llanisien
Caerdydd
CF14 5DU

Ffôn: 0370 600 4141

1.2 Y Gyfarwyddiaeth Gyfathrebu

Cynigir y tendr hwn gan y Gyfarwyddiaeth Gyfathrebu yn S4C. Mae'r Gyfarwyddiaeth Gyfathrebu yn gyfrifol am hyrwyddo pob agwedd o S4C i'r gynulleidfa gyhoeddus gyffredinol. Mae wedi ymrwymo i gefnogi brand S4C ac yn gyfrifol am ddadansoddi gwerthfawrogiad y cyhoedd.

1.3 Gwybodaeth Cefndir

Trwy'r tendr hwn mae S4C yn dymuno penodi cwmni i gynnal oddeutu 1,000 o gyfweliadau wyneb i wyneb gydag oedolion 18+ mewn lleoliadau penodol yng Nghymru ac ar draws tri grŵp cynulleidfa wahanol. Amcanion craidd yr ymchwil yw i ddeall agweddau gwylwyr tuag at S4C a'r prif Sianeli eraill, yn nhermau brand a chynnwys a'u monitro dros amser.

Disgwylir i'r cyfweliadau gychwyn ym mis Rhagfyr 2017.

Gellid dod o hyd i fwy o wybodaeth am y cytundeb ac anghenion S4C yn Rhan 2.

Rhan 2

Gwybodaeth Bellach am y Cytundeb

2.1 Anghenion S4C

Mae S4C yn dymuno cytundebu cwmni i ddarparu arolwg blynyddol o oedolion 18+ yng Nghymru dros gyfnod o bum mlynedd gan gynnwys:

- 600 o wylwyr S4C (siaradwyr Cymraeg sydd yn gwylio o leiaf unwaith yr wythnos)
- 200 o siaradwyr Cymraeg sydd yn wylwyr ysgafn / ddim yn gwylio S4C (gwylio llai aml nac unwaith yr wythnos)
- 200 pobl Ddi-Gymraeg (gwylio S4C 'y dyddiau hyn')

Rhain i fod yn gynrychioliadol o Gymru o ran demograffics ac yn ddaearyddol.

Mae'r holiadur yn cymryd oddeutu 15 munud i'w gwblhau, ac yn holi cwestiynau am ddelwedd gymharol sianeli teledu, cryfderau genres ar draws sianeli, defnydd o dechnoleg a gwasanaethau teledu ac unrhyw wasanaethau eraill mae S4C yn gwneud cais amdanynt.

Gofynion cyfleu:

Rhaid cynnal yr arolwg yn ystod misoedd Rhagfyr ac Ionawr. Adrodd nôl i S4C yn ysgrifenedig ym mis Chwefror. Dogfen Word a dogfen cyflwyniad llawn fel yr allbwn. Un cyflwyniad wyneb yn wyneb ym mis Mawrth neu hwyrach.

2.2 Telerau a Hyd y Cytundeb

Mae cytundeb drafft am gyfnod o bum (5) mlynedd ynghlwm fel atodiad 1.

Bydd S4C yn adolygu'r cytundeb a pherfformiad y cwmni llwyddiannus ar ôl y flwyddyn gyntaf ac mae'n cadw'r hawl i derfynu'r cytundeb ar ddiwedd y flwyddyn gyntaf yn dilyn adolygiad o'r fath. Bydd yr adolygiad hwn yn ychwanegol i unrhyw adolygiadau rheolaidd a hawliau terfynu eraill a ddarparir yn y cytundeb.

Mae S4C yn cynnal proses dendro agored dan rheolau caffael mewnol, felly ni chaniateir unrhyw drafodaeth ynghylch y cytundeb drafft wedi i'r Tendirwr llwyddiannus gael ei ddewis. Yr unig ddiwygiadau a chaniateir i'r cytundeb drafft yw diwygiadau i adlewyrchu'r ymateb tendro llwyddiannus a/neu er mwyn egluro amodau'r cytundeb draft. Trwy gyflwyno ymateb i'r GID yma, mae Tendirwyr yn cytuno, os byddant yn llwyddiannus, eu bod yn ymrwymo i gytundeb gydag S4C yn unol â'r ffurf a nodir yn Atodiad 1. Gofynnir i Dendirwyr nodi darpariaethau Rhan 6.4. yn y cyd-destun hwn.

2.3 Amcangyfrif cyllideb

Cred S4C y gall Tendirwyr ddarparu'r gwasanaeth am £140,000 neu lai yn gyfan gwbl dros yr holl gyfnod pum mlynedd. Fe groesawir cynigion o dan y swm yma.

2.4 Cyfathrebu

Bydd cyfathrebu'n rheolaidd ac yn effeithiol efo aelodau penodol o staff S4C yn ofynnol dros gyfnod y cytundeb.

2.5 Gofynion Staffio

Bydd yn ofynnol i dendrwr gyflogi staff gyda sgiliau priodol i weithio ar holl agweddau'r prosiect gan gynnwys rheoli'r holl gynllunio. Mae'n hanfodol fod yna o leiaf un siaradwr Cymraeg rhugl yn gweithio yn y swyddfa er mwyn gweithio ar y prosiect ac i adrodd nôl ar y canlyniadau ar ffurf cyflwyniad i S4C.

Mae'n **rhaidd** i'r holl weithwyr maes **fod yn siaradwyr Cymraeg rhugl**

2.6 Cyfreithiol

Bydd gofyn i'r tendrwr gydymffurfio â phob cyfraith, yn arbennig rheolau diogelu data, codau a chanllawiau perthnasol (gwelwch y nodiadau cyfreithiol)

2.7 Gofynion Technegol

Bydd gofyn i'r tendrwr cynnal yr holl ymchwil wyneb-yn-wyneb mewn nifer o fannau samplo ar draws Cymru. Gall tendrwr hefyd rhoi pris am wasanaeth ar-lein, neu am wasanaeth gyda methodoleg gymysg, gan esbonio sut y byddent yn sicrhau cynrychiolaeth gywir ddemograffig a ddaearyddol drwy wneud hyn.

Rhaidd i'r cyswllt gyntaf rhwng gweithwyr maes a'r cyhoedd i fod yn Gymraeg gydag unrhyw gyswllt dilynol i fod naill ai yn y Gymraeg neu yn Saesneg yn unol â gofynion yr aelod o'r cyhoedd.

Bydd rhaidd i'r tendrwr llwyddiannus sicrhau fod yr holl ddogfennau a holiaduron a bob cyswllt yn ystod y gwaith maes yn gallu cael ei darparu'n ddwyieithog.

Bydd angen i'r tendrwr llwyddiannus adrodd ar dri rhanbarth daearyddol (Gogledd, Gorllewin/Canolbarth a'r De), ac ar y mathau gwahanol o wylwyr yn y disgrifiad uchod.

Bydd angen i'r tendrwr llwyddiannus casglu data hanesyddol gan S4C (1 neu 2 flynedd), er mwyn cymharu'r data hanesyddol yma gyda'r cyfnod holi presennol. Fe fydd S4C yn darparu hwn i'r tendrwr llwyddiannus cyn i'r gwaith maes cael ei gynnal.

Rhan 3 Gwybodaeth i'w Chynnwys yn yr Ymateb i'r Tendr

3.1 Gwybodaeth Angenrheidiol

Mae'n ofynnol i dendrwr ddarparu'r wybodaeth ganlynol fel rhan o ymatebion er mwyn dangos yn fanwl sut y bodlonir gofynion S4C yn rhan 2 uchod:

- Esboniad o'r ymateb i'r briff – y fethodoleg ar gyfer recriwtio sampl briodol, amserlen arfaethedig a'r nifer o fannau samplo.
- Pris llawn, i gynnwys yr holl gostau.
- Disgrifiad o natur yr adroddiad a gyflenwir i S4C, sut y bydd y cytundeb yn cael ei weinyddu a'i reoli gan gynnwys cyswllt rheolaidd efo S4C.
- Disgrifiad o brofiad y rheolwr prosiect, manylion profiad a nifer y gweithwyr maes ar draws Cymru ac unrhyw staff perthnasol eraill.
- Nodwch unrhyw elfen wedi ei is-gontractio, a phrofiad y Tendrwr o reoli isgontractwyr.
- Manylion profiad y Tendrwr yn darparu gwasanaethau tebyg ac yn y diwydiant cyfryngau (gan nodi esiamplau o o leiaf tri chytundeb arall a gyflawnwyd gan y Tendrwr yn y pum mlynedd diwethaf) a sut y byddech yn darparu cyd-destun wrth adrodd yn ôl i S4C.

Gall y Tendrwy'r gynnwys gwybodaeth ychwanegol pan fo hynny'n berthnasol i'w hymatebion tendro, ond ni ddylai ymatebion tendro gynnwys unrhyw wybodaeth amherthnasol nas gofynnwyd amdani yn benodol neu sy'n ofynnol yn ôl y GID hwn gan gynnwys, er enghraifft, llenyddiaeth at ddibenion gwerthu ac amodau masnachu safonol.

Os bydd y Tendrwr (neu, yn achos ymateb tendro a gyflwynir gan gonsortïwm, unrhyw aelod o'r consortïwm), ar unrhyw adeg, yn dod yn ymwybodol o'r ffaith bod unrhyw wybodaeth y mae (neu, yn achos ymateb tendro a gyflwynir gan gonsortïwm, unrhyw aelod o'r consortïwm) wedi ei ddarparu i S4C mewn cysylltiad â'r broses dendro hon yn anghyflawn, yn anghywir neu'n gamarweiniol mewn unrhyw ffordd neu heb fod yn gywir mwyach, rhaid hysbysu S4C o hyn ar unwaith.

3.2 Ffi

Mae S4C yn mynnu bod y gwasanaethau yn cael eu darparu am ffi sefydlog, gan gynnwys unrhyw gostau gosod, rheoli cyfrif, gweinyddu, staffio, cyfarfodydd a'r holl gostau a'r treuliau eraill sy'n codi o ddarparu'r gwasanaeth. Rhaid cyfleu'r ffi sefydlog hon mewn punnoedd sterling neu ei throsi i bunnoedd sterling, heb gynnwys TAW, ac mewn ffordd eglur.

3.3 Uchafswm Tudalennau

Dylai Tendrwy'r geisio bod yn gryno wrth ddrafftio eu hymatebion i'r GID yma. Ni ddylai ymateb i'r GID yma fod yn hirach na 30 tudalen A4 o hyd ac ni ddylid defnyddio maint ffont llai na Verdana 10. Mae S4C yn cadw'r hawl i eithrio o'r broses dendro unrhyw ymateb i'r GID nad sydd yn cydymffurfio â'r gofynion hyn.

Nid yw'r cyfyngiad tudalennau uchod yn cynnwys unrhyw ddogfennau yr atodir i'r brif ddogfen ymateb i'r GID, gan gynnwys y Ffurflen Gwybodaeth Sylfaenol

Rhan 4 Amlinelliad y Broses Dendro a Cheisiadau am Wybodaeth Bellach

4.1 Amlinelliad y Broses Dendro

Ar y 28ain o Fehefin 2017 cyhoeddodd S4C wahoddiad i dendro ar Sell2Wales a gwefan S4C i wahodd darparwyr sydd â diddordeb mewn Arolwg Tracio Delwedd S4C, i lawrlwytho, cyflawni a dychwelyd nôl i S4C ymateb i dendro.

Bydd y broses tendro yma yn cynnwys y camau canlynol:

Cam 1 Dyddiad cau ar gyfer ceisiadau am esboniad

Dydd Iau'r 13eg o Orffennaf 2017

Cam 2 Dyddiad cau ar gyfer derbyn ymatebion tendro

12.00 canol dydd ar ddydd Llun y 24ain o Orffennaf 2017

Cam 3 Dechrau ar y gwaith o werthuso ymatebion tendro

Dydd Mawrth y 25ain o Orffennaf 2017

Cyfweliadau

Efallai bydd gofyn i chi fynychu cyfarfod yn swyddfa S4C yng Nghaerdydd i egluro elfennau o'ch ymateb i dendro ar ddydd Llun y 7fed o Awst 2017. Fe fyddwch yn cael gwybod ar ddydd Mawrth y 1af o Awst 2017 os oes angen hyn.

Rydym yn rhagweld rhoi gwybod i chi ganlyniadau'r broses ar ddydd Gwener y 25ain o Awst 2017 .

4.2 Cyflwyno Ymatebion Tendro

Gofynnir i Dendrwyr gyflwyno ymateb tendro yn Gymraeg neu yn Saesneg yn unol â gofynion y GID hwn, ar ffurf electronig, erbyn y dyddiad cau ar gyfer cael ymatebion tendro a nodir yn Rhan 4.1 uchod.

Dylid nodi Gwasanaeth Arolwg Tracio Delwedd S4C yn eglur ar ymatebion tendro a'u hanfon mewn neges e-bost at:

E-bost: tendr@s4c.cymru

NI FYDD UNRHYW YMATEBION TENDRO A FYDD YN CAEL EU CYFLWYNO AR ÔL Y DYDDIAD CAU AR GYFER CAEL YMATEBION TENDRO A NODIR YN RHAN 4.1 UCHOD, NEU Y DERBYNNIR GAN S4C I UNRHYW GYFEIRIAD AC EITHRIO'R CYFEIRIAD A NODIR UCHOD, YN CAEL EU HYSTYRIED A CHAIFF UNRHYW YMATEBION TENDRO O'R FATH EU HEPGOR O'R BROSES DENDRO HON.

Gellid cyfleu tendrau yn Gymraeg neu'n Saesneg. Ni fydd tendr a gyfleir yn Gymraeg yn derbyn triniaeth llai ffafriol na thendr a gyfleir yn Saesneg.

Ni fydd S4C yn gyfrifol am unrhyw ddiffygion yn y system ddosbarthu neu am unrhyw ymatebion tendro a fydd yn mynd ar goll, a fydd yn cael eu hoedi neu a fydd yn ddiffygiol. Mae Tendrwyr yn gyfrifol am sicrhau bod eu hymatebion tendro (ac unrhyw atodiadau) yn cael eu paratoi mewn da bryd (gan ystyried y posibilrwydd y bydd staff yn absennol neu y gallai methiannau technegol godi) a'u bod yn cael eu cyflwyno cyn y dyddiad cau ar gyfer cael ymatebion tendro, a nodir yn Rhan 4.1 uchod.

Sylwer mai 20Mb yw'r uchafswm o ran maint negeseuon e-bost y gall S4C eu derbyn ac mai'r ffurfiau a ganiateir ar gyfer ffeiliau yw Word, Excel, PDF a Jpeg. Mae'r ffurfiau hyn yn dderbyniol fel Ffeiliau Zip. Dylai Tendrwyr fod yn ymwybodol y gallai eu ISP (Darparwr Gwasanaethau Rhyngwrdd) eu hunain bennu cyfyngiadau is o ran maint negeseuon e-bost ac felly, fe'u cynghorir i holi eu ISP neu eu hadran TG eu hunain ynghylch unrhyw gyfyngiadau ar faint negeseuon ymhell cyn y dyddiad anfon a'r dyddiad cau.

Ni fernir bod prawf o anfon deunydd yn cyfateb â phrawf bod deunydd wedi cyrraedd, a chynghorir Tendrwyr i geisio cydnabyddiaeth ar ffurf neges e-bost ar wahân bod y deunydd wedi cyrraedd.

4.3 Ystyried Ymatebion Tendro

Bydd S4C yn ystyried yr holl ymatebion tendro y derbynnir gan S4C sydd yn cydymffurfio â'r gofynion a nodir yn y GID hwn a'r holl wybodaeth a ddarparir mewn cyfweliad yn unol â'r

weithdrefn a'r meini prawf a nodir yn Rhan 5 isod. Bydd dyfarnu cytundeb yn cael ei seilio ar asesiad S4C o'r ymateb tendro sy'n cynnig y fantais economaidd fwyaf, yn unol â'r meini prawf a nodir yn Rhan 5 isod. Hysbysir pob Tendrwr a gyflwynodd ymateb i'r GID o ganlyniad gwaith gwerthuso S4C mewn neges e-bost. Gweler Rhan 5.4 ymhellach isod.

4.4 Esbonio Ymatebion Tendro

Efallai y bydd S4C yn gofyn i Dendrwr ddarparu gwybodaeth bellach a/neu esboniad ynghylch unrhyw faterion yn eu hymatebion tendro.

Efallai y bydd S4C yn gofyn i Dendrwr fynychu cyfweiliadau yng Nghaerdydd er mwyn esbonio manylion a nodir yn y ddogfen ymateb tendro ac er mwyn gwneud cyflwyniad.

Mae'n bosib cynnal y cyfweiliad yn Gymraeg neu'n Saesneg. Nodwch eich dewis iaith ar y Ffurflen Wybodaeth Sylfaenol. Os ydych yn dewis cyfweiliad Cymraeg, fe fyddwn yn darparu gwasanaeth cyfieithu o'r Gymraeg i'r Saesneg, yn ôl yr angen.

4.5 Ceisiadau am Wybodaeth Bellach

Rhaid gwneud pob math o gyswllt mewn perthynas â'r broses dendro hon, gan gynnwys unrhyw geisiadau am wybodaeth bellach a/neu arweiniad wrth gwblhau ymatebion tendro, ar ffurf neges e-bost i S4C, a'u hanfon at cwestiwntendr@s4c.cymru

Ni ddylai Tendrwr drafod neu ofyn am wybodaeth ynghylch y broses dendro hon mewn unrhyw ffordd gan unrhyw swyddog, cyflogai, asiant neu gynghorwr arall S4C.

Anogir Tendrwr i nodi unrhyw arweiniad a/neu wybodaeth bellach y mae'n bosib y bydd ei hangen arnynt mewn cysylltiad â'r broses dendro hon, cyn gynted ag y bo modd. Y dyddiad cau er mwyn cyflwyno ceisiadau am wybodaeth bellach a/neu arweiniad yw **Dydd Iau'r 13eg o Orffennaf**. Ni ystyrir unrhyw geisiadau a fydd yn cael eu gwneud ar ôl y dyddiad cau hwn. Bydd S4C yn ceisio delio â'r holl geisiadau a wneir cyn y dyddiad cau hwn mewn ffordd brydlon.

Er mwyn sicrhau tegwch a thryloywder, sylwer y bydd yr holl geisiadau am wybodaeth bellach a/neu arweiniad ynghylch y broses dendro hon, ynghyd ag ymatebion S4C i geisiadau o'r fath, yn cael eu datgelu i'r holl Dendrwr. Bydd datgeliadau o'r fath yn cael eu gwneud gan eu postio ar wefan S4C ar <http://www.s4c.cymru/cy/tendrau/>

Os bydd Tendrwr o'r farn bod unrhyw gais am wybodaeth bellach a/neu arweiniad y byddant yn ei wneud yn sensitif ar lefel fasnachol, rhaid iddynt nodi "sensitif yn fasnachol" yn eglur ar y cais, a nodi'r rhesymau pam eu bod o'r farn ei bod yn sensitif ar lefel fasnachol. Sylwer, fodd bynnag, y bydd S4C yn penderfynu, yn unol â'i disgresiwn llwyr, a yw'n ystyried bod unrhyw gais o'r fath yn sensitif ar lefel fasnachol. Os bydd S4C yn penderfynu bod cais yn sensitif ar lefel fasnachol, ni fydd S4C yn datgelu'r cais na'i hymateb i gais o'r fath, i Dendrwr eraill. Os bydd S4C yn penderfynu nad yw cais yn sensitif ar lefel fasnachol, bydd yn hysbysu'r Tendrwr o hyn. Os bydd y Tendrwr yn cytuno nad yw'r cais yn sensitif ar lefel fasnachol, bydd S4C yn ymateb i'r cais a bydd ganddi'r hawl i ddatgelu'r cais, a'i hymateb iddo, i'r holl Dendrwr. Os na fydd y Tendrwr yn cytuno nad yw'r cais yn sensitif ar lefel fasnachol neu os na fydd yn hysbysu S4C a yw'n cytuno cyn pen un diwrnod gwaith, ystyrir bod y cais yn cael ei dynnu yn ôl ac ni fydd S4C yn ymateb iddo. Ni fydd unrhyw beth yn y paragraff hwn yn cael ei ddehongli fel rhywbeth sy'n cyfyngu ar allu S4C i ddatgelu unrhyw wybodaeth i unrhyw unigolyn mewn unrhyw ffordd, er mwyn cydymffurfio â'i hymrwymadau rhyddid gwybodaeth, fel yr amlinellir yn Rhan 6.6 isod.

Bernir bod unrhyw geisiadau ac unrhyw ymatebion iddynt a ddatgelir i'r holl Dendrwr, yn rhan o'r GID hwn.

Rhan 5 – Meini Prawf Gwerthuso a Gwobrwyo'r Cytundeb

5.1 Profi Cydymffurfiaeth

Cyn cychwyn ar y broses ffurfiol o werthuso'r ymatebion tendro, bydd S4C yn archwilio'r ymatebion tendro er mwyn sicrhau eu bod yn cydymffurfio â gofynion y GID yn llawn. Gellid gwrthod ymatebion tendro nad ydynt yn cydymffurfio. Bydd S4C yn gwerthuso ymatebion tendro sy'n cydymffurfio yn llawn, yn unol â'r darpariaethau a nodir yn y rhan hwn sef Rhan 5.

5.2 Gwerthuso

Dyfarnir y cytundeb ar sail y tendr sy'n cynnig y fantais economaidd fwyaf. Er mwyn asesu pa dendr sydd yn cynnig y fantais economaidd fwyaf, bydd panel o gynrychiolwyr S4C yn gwerthuso ac yn sgorio'r ymatebion i'r GID yma, yn unol â'r meini prawf a'r pwysoliadau canlynol:

	Meini Prawf Gwerthuso	Pwysoli
(a)	Cost Manylion y ffi a delir am y gwasanaethau	30
(b)	Methodoleg ar gyfer recriwtio sampl addas a'r amserlen ar gyfer y prosiect.	20
(c)	Profiad rheolwr y prosiect, a phrofiad a nifer y gweithwyr maes ar draws Cymru gan gynnwys profiad unrhyw isgontractwyr a phrofiad y darparwr o reoli isgontractwyr, os yn berthnasol.	20
(d)	Profiad y darparwr o gyflwyno gwaith ymchwil tebyg a dealltwriaeth y darparwr o ddiwydiant y Cyfryngau.	20
(e)	Methodoleg arfaethedig ar gyfer gweinyddu'r gwasanaeth, gan gynnwys natur y cysylltu rheolaidd gydag S4C a fformat yr adroddiad terfynol.	10

Yn Atodiad 2, cynhwysir y matrices sydd yn nodi sut y bydd y wybodaeth sy'n ofynnol yn Rhan 3.1 uchod yn cael ei gwerthuso yn unol â'r meini prawf hyn.

5.3 Anghymhwysio Ymatebion Tendro/Tendrwyr

Mae S4C yn cadw'r hawl i anghymhwysio ymateb tendro a/neu Dendwr o'r broses dendro hon ar unrhyw adeg os:

- (a) na fydd ymateb tendro yn cydymffurfio ag unrhyw rai o ofynion y GID hwn;

- (b) bydd unrhyw wybodaeth a ddarparir i S4C gan y Tendirwr perthnasol (neu, yn achos consortiwm, unrhyw un o'i aelodau), yn anghyflawn, yn anghywir neu'n gamarweiniol mewn unrhyw ffordd, neu os na fydd yn gywir mwyach;
- (c) bydd y Tendirwr wedi cynllwynio gydag unrhyw unigolyn (heb gynnwys, pan fo'r Tendirwr yn gonsortiw, cynllwynio rhwng aelodau'r consortiw mewn cysylltiad ag ymateb tendro y consortiw) mewn perthynas neu mewn cysylltiad gyda'i ymateb tendro neu ymateb tendro unrhyw Dendirwr arall.

Ni fydd y cam o anghymhwysu unrhyw ymateb tendro neu Dendirwr yn amharu ar unrhyw hawliau neu rwymedïau eraill S4C.

5.4 Dyfarnu Cytundeb

Yn unol â darpariaethau Rhan 6.1 isod ac ar ôl cwblhau'r gwaith o werthuso ymatebion tendro, bydd S4C yn hysbysu Tendirwr o ganlyniadau'r gwaith gwerthuso. Bydd gofyn i'r Tendirwr y bu eu hymateb tendro yn llwyddiannus, i ymrwmo i gytundeb gydag S4C ar ffurf y cytundeb drafft. Ni fydd unrhyw gytundeb yn cael ei ffurfio oni bai a nes bod S4C yn arwyddo'r cytundeb. Ni fydd unrhyw dderbyniad llafar neu ysgrifenedig o unrhyw dendr, neu hysbysiad bod Tendirwr wedi bod yn llwyddiannus, yn gyfystyr â rhwymyn cytundeb.

Rhan 6 Nodiadau Cyfreithiol

6.1 Dim ymrwymiad i gynnig y cytundeb

Ni fydd unrhyw beth yn y GID hwn neu unrhyw gyfathrebu rhwng S4C a'r Tendirwr ynghylch y broses dendro neu'r ymateb tendro yn gyfystyr â contract i ddarparu unrhyw wasanaeth y rhoddir sylw iddo yn y broses dendro hon, neu warant neu gyflwyniad y bydd unrhyw gontract yn cael ei ddyfarnu neu y gallai unrhyw gontract gael ei ddyfarnu.

Mae S4C yn cadw'r hawl i dynnu yn ôl o a/neu adael a/neu ohirio'r broses dendro hon ar unrhyw adeg, i beidio dyfarnu unrhyw gontract o ganlyniad i'r broses dendro hon, i ychwanegu at, diwygio a/neu egluro amodau a thelerau'r GID hwn a/neu i fynnu bod Tendirwyr yn esbonio eu hymatebion tendro a/neu yn darparu gwybodaeth ychwanegol mewn perthynas ag ef.

6.2 Gwrthdaro rhwng Buddiannau

Rhaid i bob Tendirwr ddarparu manylion os rhagwelir y gallai fod gwrthdaro rhwng buddiannau unigolion sy'n ymwneud â'r cais a staff S4C, mae hyn er mwyn galluogi S4C i sicrhau ei fod yn neilltuo staff i'r broses dendro nad oes ganddynt unrhyw berthynas bersonol gydag unrhyw gais.

6.3 Cytundeb Drafft

Nodir y cytundeb drafft ar gyfer darparu'r Gwasanaeth Arolwg Tracio Delwedd yn Atodiad 1.

Trwy gyflwyno ymateb i'r CID hwn, mae Tendirwyr yn cyfleu eu bod yn derbyn amodau'r cytundeb drafft sydd ynghlwm. Mae S4C yn cadw'r hawl i ddiwygio'r cytundeb drafft ar ôl ei gyhoeddi, unwaith y bydd manylion y cais buddugol yn hysbys, er mwyn cydymffurfio ag amodau penodol y trefniant y cytunwyd arnynt gyda'r Tendirwr llwyddiannus.

6.4 Codau Ymarfer a Chanllawiau

Bydd yn rhaid i'r Tendirwr llwyddiannus gydymffurfio â'r codau ymarfer, y ddeddfwriaeth a'r canllawiau canlynol (ymhlith eraill):

- Deddfwriaeth Iechyd a Diogelwch
- Safonau'r Gymraeg – Hysbysiad Cydymffurfiaeth S4C
- Canllawiau Brand S4C
- Ymrwymiad Amrywiaeth S4C
- Polisi Amddiffyn data S4C

Dylai pob Tendirwr gynnwys y gost o gydymffurfio â'r uchod (gan gynnwys cost cyngor priodol) yn y cais. Mae nifer o'r canllawiau hyn ar gael ar Wefan Cynhyrchu S4C sef <http://www.s4c.cymru/cy/cynhyrchu/> neu <http://www.s4c.cymru/cy/amdanom-ni/awdurdod/page/17368/safonau-gymraeg/>

6.5 Rhyddid Gwybodaeth

Mae'r Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth ("RhG") 2000 yn weithredol i S4C. Os bydd unrhyw Dendirwr o'r farn bod unrhyw wybodaeth a ddarperir ganddo i S4C yn sgil y gwahoddiad hwn, o natur gyfrinachol neu sensitif yn fasnachol, dylai'r Tendirwr nodi hynny yn benodol gan nodi'r rhesymau dros ystyried y fath wybodaeth yn wybodaeth sensitif. Bydd S4C yn ystyried hyn wrth benderfynu a fydd yn rhyddhau'r wybodaeth wrth ymateb i geisiadau RhG. Fodd bynnag, rhaid i ymgeiswyr dderbyn y bydd S4C yn rhyddhau gwybodaeth o'r fath os bydd yn cael cyngor cyfreithiol bod yn rhaid iddo wneud hynny er mwyn cydymffurfio gyda Deddf RhG. Mae S4C yn cadw'r hawl i benderfynu yn ei ddisgresiwn llwyr os yw unrhyw wybodaeth arbennig wedi ei eithrio rhag ei ddadlenni.

6.6 Diogelu Data

Trwy gyflwyno tendr, mae Tendirwyr yn awdurdodi S4C i brosesu'r holl wybodaeth bersonol a ddarparwyd fel rhan o'u cais yn unol â Deddf Diogelu Data 1998 ac maent yn cadarnhau eu bod wedi sicrhau'r holl ganiatâd trydydd parti angenrheidiol er mwyn galluogi S4C i wneud hynny.

6.7 Cyfrinachedd a Chyhoeddusrwydd

Trwy gyflwyno ymateb tendro, mae'r Tendirwyr yn cytuno cadw yn gyfrinachol unrhyw wybodaeth a ddatgelir neu a fydd ar gael i'r Tendirwyr gan S4C mewn unrhyw gyfrwng yn ystod neu mewn cysylltiad â'r broses dendro hon. Cytuna Tendirwyr i beidio defnyddio gwybodaeth o'r fath at unrhyw ddiben ac eithrio'r diben o baratoi'r ymateb tendro, ac i beidio datgelu gwybodaeth o'r fath i unrhyw unigolyn arall ac eithrio mewn ffordd gyfrinachol ac ar sail yr angen i'w gwybod, i'r unigolion hynny sy'n ymwneud â'r gwaith o baratoi'r ymateb tendro yn uniongyrchol. Ni fydd yr oblygiadau cyfrinachedd yn berthnasol i wybodaeth sydd eisoes yn gyhoeddus ar yr adeg y caiff ei datgelu.

Trwy gyflwyno ymateb i'r tendr mae Tendirwyr yn cytuno i sicrhau na fydd aelod(au) o'u staff yn gwneud datganiad cyhoeddus o unrhyw fath (gan gynnwys, heb gyfyngiad, drwy safleoedd gwe rhyngweithio cymdeithasol, megis Facebook neu Twitter neu fel arall) yn gysylltiedig â thestun y tendr hwn neu unrhyw benderfyniad S4C ynghylch unrhyw elfen o'r tendr hwn heblaw bod S4C wedi rhoi caniatâd ysgrifenedig o flaen llaw i'r fath gyfathrebiad.

6.8 Ymwadiad

Nid yw S4C yn cynnig unrhyw warant neu gyflwyniad ynghylch cyflawnder neu gywirdeb unrhyw wybodaeth yn y GID hwn ac mae unrhyw ddibyniaeth ar wybodaeth o'r fath ar eich risg eich hunain.

6.9 Gofynion Brand S4C

Bydd S4C yn caniatáu i'r Tendirwr llwyddiannus ddefnyddio brand S4C yn ystod cyfnod y prif gytundeb yn unol â thelerau cytundeb trwydded brand ar wahân. Bydd gofyn i'r Tendirwr llwyddiannus weithredu yn unol â gofynion Canllawiau Brand S4C sydd ar gael ar wefan S4C.

6.10 Costau'r Tendir

Mae pob Tendirwr yn gyfrifol am y costau a'r treuliau sydd yn daladwy mewn cysylltiad â'r broses tendro yma. Ni fydd S4C o dan unrhyw amod yn cyfrannu tuag at y fath gostau a threuliau.

6.11 Diwygiadau i Ddogfennau Tendir

Mae S4C yn cadw'r hawl i wneud newidiadau i'r dogfennau tendro cyn y dyddiad cau a nodir yng Ngham 1 4.1 uchod. Er mwyn galluogi ystyriaeth ar gyfer diwygiad o'r fath, gall S4C, yn unol â'i disgresiwn, ymestyn y dyddiadau a nodir yn Rhan 4.1 uchod.

6.12 Hawlfraint

Mae S4C yn berchen ar yr hawlfraint yn y GID ac unrhyw ddeunyddiau eraill a gyhoeddir neu a ddarparir gan S4C. Ni chaniateir i Dendirwyr gopïo, atgynhyrchu, defnyddio neu gyhoeddi copïau o'r GID neu ddeunyddiau o'r fath (neu unrhyw ran ohonynt) ac eithrio yn unol â'r graddau sy'n ofynnol er mwyn paratoi a chyflwyno'u hymatebion tendro.

6.13 Dim cyd-gynllunio

Drwy gynnig ymateb i'r GID hwn, mae pob Tendirwr yn cadarnhau:

1. bod yr ymateb i dendr yn "bona fide" ac yn gystadleuol;
2. nad yw'r Tendirwr wedi gosod neu newid yr ymateb yn unol ag unrhyw gytundeb neu drefniant gydag unrhyw berson arall (heblaw yng nghyswllt consortiwm, gydag aelodau eraill y consortiwm) nac wedi gofyn i unrhyw Dendirwr arall i wneud yr un peth; ac
3. nad yw'r Tendirwr wedi trafod neu ymgynghori ag unrhyw berson arall heblaw am S4C ynglŷn â swm neu fraso gyllideb neu bris ei ymateb i'r tendr, heblaw lle'r oedd y fath drafod neu ymgynghori yn gyfrinachol ac yn angenrheidiol er mwyn gwneud ymholiadau ynghylch premiwm yswiriant neu ddyfynbris ar gyfer paratoi'r ymateb i'r GID.

6.14 Ymddygiad Amhriodol

Os yw'r Tendirwr neu'r rheini sydd yn cynghori unrhyw Dendirwr yn gwneud unrhyw ymgais i ddylanwadu yn amhriodol ar y broses dendr hon neu'r penderfyniad i wobrwyo'r cytundeb mewn unrhyw ffordd, yna bydd gan S4C yr hawl i anghymwysu ymateb y Tendirwr yn nisgresiwn llwyr S4C. Os yw'r Tendirwr neu'r rheini sydd yn cynghori unrhyw Dendirwr yn gwneud unrhyw ymgais i ganfasio unrhyw un o weithwyr neu asiantau S4C yn gysylltiedig â'r broses gystadleuol hon neu yn gwneud ymgais i gael gwybodaeth gan unrhyw un o weithwyr neu asiantau S4C ynglŷn ag unrhyw sefydliad arall sydd yn tendro, yna bydd gan S4C yr hawl i anghymwysu ymateb y Tendirwr hwnnw yn nisgresiwn llwyr S4C.

6.15 Cyfraith Lywodraethol



Llywodraethir yr GID hwn gan gyfreithiau Cymru a Lloegr ac mae pob Tendirwr yn cytuno, trwy ddychwelyd ymateb tendro, ymrwymo i awdurdodaeth llwyr-gyfyngedig llysoedd Cymru a Lloegr.



ATODIAD 1

CYTUNDEB

YN DDAROSTYNGEDIG I GYTUNDEB



ATODIAD 2
FFURFLEN WYBODAETH SYLFAENOL

ADRAN 1 - Gwybodaeth am y Darparwr

1.1 Manylion am y Darparwr	Ateb	
Enw llawn y Darparwr sy'n cwblhau'r ymateb i'r Tendr		
Cyfeiriad cwmni cofrestredig		
Rhif cwmni cofrestredig		
Rhif elusen cofrestredig		
Rhif TAW cofrestredig		
Enw rhiant gwmni uniongyrchol		
Enw rhiant gwmni terfynol		
<i>Rhowch 'X' yn y blwch perthnasol i nodi eich statws masnachu</i>	i) cwmni cyfyngedig cyhoeddus	☐ Ie
	ii) cwmni cyfyngedig	☐ Ie
	iii) partneriaeth atebolrwydd cyfyngedig	☐ Ie
	iv) partneriaeth arall	☐ Ie
	v) unig fasnachwr	☐ Ie
	vi) arall (nodwch os gwelwch yn dda)	☐ Ie
<i>Rhowch 'X' yn y blwch perthnasol i nodi os oes unrhyw un o'r categorïau hyn yn berthnasol i chi</i>	i) Menter Wirfoddol, Gymunedol a Chymdeithasol (VCSE)	☐ Ydy
	ii) Menter Fach neu Ganolig (SME) ¹	☐ Ydy
	iii) Gweithdy Gwarchodol	☐ Ydy
	iv) Gwasanaeth cyhoeddus cydfuddiannol (<i>Public service mutual</i>)	☐ Ydy

¹ Gweler diffiniad yr UE o SME: <http://ec.europa.eu/enterprise/policies/sme/facts-figures-analysis/sme-definition/>

1.2 Model Bidio	
Rhowch 'X' yn y blwch perthnasol i nodi os ydych yn:	
a) Bidio fel Prif Gcontractwr a byddwch yn cyflawni 100% o'r deunyddiau allweddol o dan y cytundeb eich hun	☐ Ydw
b) Bidio fel Prif Gcontractwr a byddwch yn defnyddio trydydd bartïon i gyflawni <u>rhai</u> o'r gwasanaethau <i>Os ydych, darparwch fanylion am eich model bidio arfaethedig sy'n cynnwys aelodau'r gadwyn gyflenwi, y canran o'r gwaith a gaiff ei gyflawni gan bob is-gontractwr a'r deunyddiau allweddol y bydd pob is-gontractwr yn gyfrifol am eu darparu.</i>	☐ Ydw
c) Bidio fel Prif Gcontractwr ond byddwch yn gweithredu fel Asiant Rheoli a byddwch yn defnyddio trydydd bartïon i gyflawni'r gwasanaethau i <u>gyd</u> <i>Os ydych, darparwch fanylion am eich model bidio arfaethedig sy'n cynnwys aelodau'r gadwyn gyflenwi, y canran o'r gwaith a gaiff ei gyflawni gan bob is-gontractiwr a'r deunyddiau allweddol y bydd pob is-gontractiwr yn gyfrifol am eu darparu.</i>	☐ Ydw
d) Bidio fel consortiwm ond nid ydych yn cynnig ffurfio endid cyfreithiol newydd. <i>Os ydych, nodwch fanylion am eich consortiwm yn y golofn nesaf a defnyddiwch Atodlen ar wahân i esbonio'r trefniadau arall h.y. pam nad oes endid cyfreithiol newydd yn cael ei chreu.</i> <i>Sylwer y gall S4C fynnu i'r consortiwm gymryd ffurf gyfreithiol benodol os dyfernir y cytundeb iddo, i'r graddau y mae hynny'n angenrheidiol ar gyfer sicrhau perfformiad boddhaol o'r cytundeb.</i>	☐ Ydw <u>Aelodau'r consortiwm</u> <u>Aelod arweiniol</u>
e) Bidio fel consortiwm ac yn bwriadu creu Cyfrwng Diben Arbennig (SPV). <i>Os ydych, nodwch fanylion eich consortiwm, aelod arweiniol cyfredol a'r SPV a fwriedir yn y golofn nesaf a darparwch fanylion llawn o'r model bidio gan ddefnyddio Atodlen ar wahân.</i>	☐ Ydw <u>Aelodau'r consortiwm</u> <u>Aelod arweiniol cyfredol</u> <u>Enw'r Cyfrwng Diben Arbennig</u>

1.3 Manylion cyswllt	
Manylion cyswllt yr Ymgeisydd ar gyfer ymholiadau am yr ymateb i'r Tendr hwn	
Enw	
Cyfeiriad post	
Gwlad	
Ffôn	
Ffôn symudol	
E-bost	
Dewis iaith Cyfweliad (os yn berthnasol)	Cymraeg ☐ Saesneg ☐

1.4 Trwyddedu a chofrestru (rhowch 'X' yn y blwch perthnasol)	
1.4.1	Cofrestru gyda chorff proffesiynol ☐ Ydy ☐ Nac ydy <i>Os ydy, rhowch y rhif cofrestru yn y blwch hwn.</i>
1.4.2	A oes gofyniad cyfreithiol ichi fod wedi eich trwyddedu neu fod yn aelod o sefydliad perthnasol yn y wladwriaeth lle yr ydych wedi eich sefydlu er mwyn darparu'r gofynion yn y broses gaffael hon? ☐ Oes ☐ Nac oes <i>Os oes, darparwch fanylion pellach o fewn y blwch hwn o'r hyn sy'n angenrheidiol a'ch bod wedi cydymffurfio â hyn.</i>

ADRAN 2 - Sail ar gyfer Gwaharddiad Gorfodol

Fe gewch eich gwahardd o'r broses dendro hon os oes tystiolaeth o euogfarnau sy'n berthnasol i droseddau gan gynnwys, ond heb gyfyngiad, llwgrwobrwyo, llygredigaeth,

cynllwynio, terfysgaeth, twyll a 'gwyngalchu' arian, neu os ydych wedi bod yn destun penderfyniad rhwymol cyfreithiol a ddyfarnodd eich bod wedi torri ar oblygiadau cyfreithiol i dalu treth neu oblygiadau nawdd cymdeithasol (ar wahân i le bo'r rhain yn anghymesur e.e. symiau mân yn unig).

Os ydych wedi ateb "do" i gwestiwn 2.2 ar beidio â thalu treth neu gyfraniadau nawdd cymdeithasol, ac nad ydych wedi talu neu ymrwymo i drefniant rhwymedig i dalu'r swm llawn, gallwch osgoi gwaharddiad os mai symiau mân o drethi neu gyfraniadau nawdd cyhoeddus sydd heb eu talu neu os nad ydych wedi cael amser eto i gyflawni eich oblygiadau ers dod i wybod am y swm penodol sy'n daladwy. Os yw eich sefydliad mewn sefyllfa o'r fath darparwch fanylion gan ddefnyddio Atodlen ar wahân os gwelwch yn dda. Gallwch gysylltu ag S4C am gyngor cyn llenwi'r ffurflen hon.

2.1 O fewn y pum mlynedd diwethaf, a yw eich sefydliad, cyfarwyddwyr neu bartner neu unrhyw berson arall sydd â phwerau cynrychiolaeth, penderfynu neu reolaeth wedi ei ddyfarnu'n euog o unrhyw un o'r troseddau canlynol?	Nodwch eich ateb trwy roi 'X' yn y blwch perthnasol.	
	Ydy	Nac ydy
(a) cynllwynio o fewn ystyr adran 1 neu 1A o'r Ddeddf Cyfraith Troseddol 1977 neu erthygl 9 neu 9A o Orchymyn Ymgeisiau Troseddol a Chynllwynio (Gogledd Iwerddon) 1983 lle bo'r cynllwynio hwnnw'n ymwneud â bod yn rhan o sefydliad troseddol fel y'i diffinnir yn Erthygl 2 o Benderfyniad Fframwaith y Cyngor 2008/841/JHA ar y frwydr yn erbyn troseddau cyfundrefnol;		
(b) llygredigaeth o fewn ystyr adran 1(2) o Ddeddf Arferion Llwrgr Cyrff Cyhoeddus 1889 neu adran 1 o'r Ddeddf Atal Llygredigaeth 1906;		
(c) trosedd cyfraith gwlad o lwgrwobrwy;		
(ch) llwgrwobrwy o fewn ystyr adrannau 1, 2 neu 6 o'r Ddeddf Lwgrwobrwy 2010; neu adran 113 o Ddeddf Cynrychiolaeth y Bobl 1983;		
(d) unrhyw un o'r troseddau canlynol, lle bo'r drosedd yn ymwneud â thwyll sy'n effeithio ar ddiddordebau ariannol y Cymunedau Ewropeaidd fel y'i diffinnir gan Erthygl 1 o'r Confensiwn er diogelu diddordebau ariannol y Cymunedau Ewropeaidd:		
(i) y drosedd o dwyllo Cyllid y Wlad;		
(ii) y drosedd o gynllwynio i dwyllo;		
(iii) twyll neu ddwyn o fewn ystyr y Ddeddf Dwyn 1968, y Ddeddf Dwyn (Gogledd Iwerddon) 1969, y Ddeddf Dwyn 1978 neu'r Gorchymyn Ddwyn (Gogledd Iwerddon) 1978;		
(iv) masnachu twyllodrus o fewn ystyr adran 458 o'r Ddeddf Cwmniau 1985, erthygl 451 o Orchymyn		

Cwmnïau (Gogledd Iwerddon) 1986 neu adran 993 o'r Ddeddf Cwmnïau 2006;		
(v) osgoi twyllodrus o fewn ystyr adran 170 o'r Ddeddf Rheoli Tollau Tramor a Chartref 1979 neu adran 72 o'r Ddeddf Treth ar Werth 1994;		
(vi) trosedd yn ymwneud â threthi yn yr Undeb Ewropeaidd o fewn ystyr adran 71 o'r Ddeddf Cyfiawnder Troseddol 1993;		
(vii) dinistrio, difwyno neu guddio dogfennau neu lyffethair gwerthfawr o fewn ystyr adran 20 o'r Ddeddf Dwyn 1968 neu adran 19 o'r Ddeddf Dwyn (Gogledd Iwerddon) 1969;		
(viii) twyll o fewn ystyr adrannau 2, 3 neu 4 o'r Ddeddf Twyll; neu		
(ix) meddiannu ar bethau i'w defnyddio i dwyllo o fewn ystyr adran 6 o'r Ddeddf Twyll 2006, neu wneud, addasu, cyflenwi neu gynnig i gyflenwi pethau i'w defnyddio i dwyllo o fewn ystyr adran 7 o'r Ddeddf honno;		
(dd) unrhyw drosedd sydd wedi ei rhestru—		
(i) yn adran 41 o'r Ddeddf Gwrthderfysgaeth 2008; neu		
(ii) yn Atodiad 2 i'r Ddeddf honno lle bo'r llys wedi penderfynu bod yna gysylltiad terfysgol;		
(e) unrhyw drosedd o dan adrannau 44 i 46 o'r Ddeddf Troseddau Difrifol 2007 sy'n ymwneud â throsedd a gwmpesir gan is-baragraff (f);		
(f) 'gwyngalchu' arian o fewn ystyr adrannau 340(11) a 415 o'r Ddeddf Elw Troseddau 2002;		
(ff) trosedd yn ymwneud ag elw o ymddygiad troseddol o fewn ystyr adran 93A, 93B neu 93C o'r Ddeddf Cyfiawnder Troseddol 1988 neu erthygl 45, 46 neu 47 o'r Gorchymyn Elw Troseddol (Gogledd Iwerddon) 1996;		
(g) trosedd o dan adran 4 o'r Ddeddf Lloches a Mewnfudo (Trin Hawlwyr ayyb.) 2004;		
(ng) trosedd o dan adran 59A o'r Ddeddf Troseddau Rhywiol 2003;		
(h) trosedd o dan adran 71 o'r Ddeddf Crwneriaid a Chyfiawnder 2009;		

(i) trosedd yn gysylltiedig ag elw o fasnachu cyffuriau o fewn ystyr adran 49, 50 neu 51 o'r Ddeddf Masnachu Cyffuriau 1994; neu		
(j) unrhyw drosedd arall o fewn ystyr Erthygl 57(1) o'r Gyfeireb Contractau Cyhoeddus—		
(i) fel y'i diffinnir gan gyfraith unrhyw awdurdodaeth y tu allan i Gymru a Lloegr a Gogledd Iwerddon; neu		
(ii) a grëwyd, wedi'r dydd y gwnaed y Rheoliadau hyn, yng nghyfraith Cymru a Lloegr neu Ogledd Iwerddon.		
<u>Peidio â thalu trethi</u> 2.2 A sefydlwyd gan unrhyw benderfyniad barnwrol neu weinyddol sydd ag effaith derfynol a rhwymol yn unol â darpariaethau cyfreithiol unrhyw ran o'r Deyrnas Unedig neu ddarpariaethau cyfreithiol y wlad y sefydlwyd eich cwmni ynddi (os y tu allan i'r DU), bod eich sefydliad wedi torri ar oblygiadau yn ymwneud â thalu treth neu gyfraniadau nawdd cyhoeddus? <i>Os ydych wedi ateb "do" i'r cwestiwn hwn, defnyddiwch Atodlen ar wahân i ddarparu rhagor o wybodaeth. Defnyddiwch yr Atodlen hon i gadarnhau os ydych chi wedi talu, neu wedi ymrwymo i drefniant rhwymol gyda'r bwriad o dalu, gan gynnwys, lle'n berthnasol, unrhyw log cronedig a/neu ddirwyon.</i>		

ADRAN 3 - Sail ar gyfer Gwaharddiad yn ôl Disgresiwn S4C

Gall S4C wahardd unrhyw Dendwr sy'n ateb "ydy" yn unrhyw un o'r sefyllfaoedd canlynol a nodir ym mharagraffau (a) i (ff).

3.1 O fewn y tair blynedd diwethaf, nodwch os yw unrhyw un o'r sefyllfaoedd hyn wedi bod yn berthnasol, neu'n berthnasol ar hyn o bryd, i'ch sefydliad.	Nodwch eich ateb trwy roi 'X' yn y blwch perthnasol.	
	Ydy	Nac ydy
(a) Mae eich sefydliad wedi torri oblygiadau perthnasol a gyfeirir atynt yn rheoliad 56 (2) o Reoliadau Contractau Cyhoeddus 2015 ym meysydd cyfraith amgylcheddol, cymdeithasol a llafur a sefydlwyd gan gyfraith yr UE, cyfraith cenedlaethol, cytundebau torfol neu gan y darpariaethau cyfreithiol rhyngwladol amgylcheddol, cymdeithasol a llafur a restrir yn		

Atodiad X i Gyfeireb Contractau Cyhoeddus fel y'i diwygir o dro i dro;		
(b) Mae eich sefydliad yn fethdalwr neu'n destun achosion ansolfedd neu ddirwyn i ben, lle y mae eich asedion yn cael eu gweinyddu gan ddiddymwr neu gan y llys, lle y mae mewn trefniant gyda chredydwr, lle y mae gweithgareddau ei fusnes yn cael eu hatal neu ei fod mewn unrhyw sefyllfa gyffelyb sy'n deillio o weithdrefn debyg o dan gyfraith a rheoliadau unrhyw Wladwriaeth;		
(c) Mae eich sefydliad yn euog o gamymddygiad proffesiynol dybryd, sy'n peri bod ei onestrwydd yn amheus;		
(ch) Mae eich sefydliad wedi ymrwymo i gytundebau gyda gweithredwyr economaidd arall gyda'r nod o ystumio (distort) cystadleuaeth;		
(d) Mae gan eich sefydliad wrthdaro buddiannau o fewn ystyr rheoliad 24 o Reoliadau Contractau Cyhoeddus 2015 na ellir ei ddatrys gan fesurau arall, llai ymwthiol;		
(dd) Mae ymwneud blaenorol eich sefydliad ym mharatodau'r broses gaffael wedi arwain at ystumiad (distortion) o'r gystadleuaeth, fel y cyfeirir ato yn rheoliad 41, na ellir ei ddatrys gan fesurau arall, llai ymwthiol;		
(e) Mae eich sefydliad wedi dangos diffygion sylweddol neu barhaus wrth berfformio gofyniad sylweddol o dan gytundeb cyhoeddus blaenorol, cytundeb blaenorol gydag endid contractiol, neu gytundeb consesiwn blaenorol a wnaeth arwain at derfynu'r cytundeb blaenorol hwnnw yn gynnar, iawndal neu sancsiynau tebyg arall;		
(f) Mae eich sefydliad— (i) wedi bod yn euog o gamliwiad difrifol wrth gyflenwi'r wybodaeth sy'n ofynnol er mwyn gwirio absenoldeb y seiliau i wahardd neu gyflawni'r meini prawf dethol; neu (ii) wedi dal gwybodaeth o'r fath yn ôl neu nid yw'n medru cyflwyno dogfennau cefnogol sy'n ofynnol o dan reoliad 59 o Reoliadau Contractau Cyhoeddus 2015; neu		
(ff) Mae eich sefydliad wedi ymrwymo i		
(i) ddylanwadu'n ormodol ar broses benderfynu'r awdurdod contractio, neu		
(ii) gael gwybodaeth gyfrinachol a all roi		

manteision gormodol i'ch sefydliad yn y broses gaffael; neu		
(g) Mae eich sefydliad wedi darparu gwybodaeth gamarweiniol mewn modd esgeulus a all gael dylanwad materol ar benderfyniadau ynghylch gwahardd, dewis neu wobrwyo.		

Gwrthdaro buddiannau

Yn unol â chwestiwn 3.1 (d), gall S4C wahardd yr Ymgeisydd os oes yna wrthdaro buddiannau na ellir ei ddatrys yn effeithiol. Mae'r cysyniad o wrthdaro buddiannau'n cynnwys unrhyw sefyllfa lle bo gan aelodau perthnasol o'r staff, yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol, ddiddordeb personol ariannol, economaidd neu arall a allai gael ei weld fel rhywbeth sy'n peryglu eu didueddrwydd ac annibyniaeth yng nghyd-destun y broses gaffael.

Lle bo unrhyw arwydd bod gwrthdaro buddiannau'n bodoli neu y gallai godi yna cyfrifoldeb yr Ymgeisydd ydyw i hysbysu S4C, gan fanylu ar y gwrthdaro mewn Atodlen ar wahân. Ni ddylai ymgysylltu arferol gan S4C cyn mynd i'r farchnad gynrychioli gwrthdaro buddiannau ar gyfer yr Ymgeisydd, ar yr amod ei fod wedi ei gynnal mewn modd tryloyw.

Ystyried Perfformiad Blaenorol Bidwyr

Yn unol â chwestiwn (e), gall S4C asesu perfformiad blaenorol yr Ymgeisydd (trwy Dystysgrif Perfformiad a ddarperir gan Gwsmer neu trwy ddulliau eraill o dystiolaeth). Gall S4C gymryd i ystyriaeth unrhyw fethiant i gyflawni rhwymedigaethau o dan brif gytundebau sylweddol blaenorol yr Ymgeisydd sy'n cwblhau'r ymateb i'r Tendr hwn. Gall S4C hefyd asesu os yw'r safonau lleiafswm ar gyfer dibynadwyedd a bennir (lle'n berthnasol) ar gyfer cytundebau o'r fath wedi eu cyrraedd.

Yn ogystal, gall S4C ail-asesu dibynadwyedd yn seiliedig ar berfformiad blaenorol ar adegau allweddol yn y broses gaffael (h.y. dethol Ymgeiswyr, gwerthuso tendrau, adeg dyfarnu cytundeb ayyb). Gellir gofyn i Ymgeiswyr ddiweddarau'r dystiolaeth y maent yn ei ddarparu yn yr adran hon i adlewyrchu'r perfformiad mwyaf diweddar ar gytundebau newydd neu gyfredol (neu i gadarnhau nad oes unrhyw newid).

'Hunan-olchi'

Dylai unrhyw Ymgeisydd sy'n ateb "ydy/do" i gwestiynau 2.1, 2.2 a 3.1 ddarparu tystiolaeth ddigonol, mewn Atodlen ar wahân, sy'n rhoi crynodeb o'r amgylchiadau ac unrhyw gamau adferol a gymerwyd yn ddiweddarach er mwyn "hunan-olchi" y sefyllfa y cyfeiriwyd ati yn y cwestiwn. Rhaid i'r Ymgeisydd ddangos ei fod wedi cymryd camau adferol o'r fath, i foddhad S4C ym mhob achos.

Os yw S4C yn ystyried bod y dystiolaeth o'r fath yn ddigonol (a bydd ei phenderfyniad yn derfynol), bydd gan y gweithredwr economaidd perthnasol yr hawl i barhau yn y broses gaffael.

Er mwyn i'r dystiolaeth a gyfeiriwyd ato uchod fod yn ddigonol, rhaid i'r Ymgeisydd, yn y man lleiaf, brofi ei fod wedi:

- talu neu ymrwymo i dalu iawndal yn gysylltiedig ag unrhyw niwed a achoswyd gan y drosedd neu'r camymddygiad;
- gwneud y ffeithiau a'r amgylchiadau'n glir mewn modd cynhwysfawr trwy gydweithredu gyda'r awdurdodau sy'n ymchwilio; ac
- wedi cymryd mesurau cadarn yn dechnegol, trefniadol ac o ran personél sy'n briodol i osgoi troseddau a chamymddygiad pellach.

Gwerthusir y mesurau a gymerwyd gan yr Ymgeisydd gan ystyried difrifoldeb ac amgylchiadau penodol y drosedd neu gamymddygiad. Lle bo S4C yn ystyried bod y mesurau'n annigonol, rhoddir datganiad i'r Ymgeisydd o'r rhesymau am y penderfyniad hwnnw.

ADRAN 4 - Modiwlau Ychwanegol

Bydd gofyn i Ymgeiswyr sy'n hunan-ardystio eu bod yn cwrdd â gofynion y modiwlau ychwanegol hyn ddarparu tystiolaeth o hynny os ydynt yn llwyddiannus yn y cam dyfarnu cytundeb.

4.1 – Yswiriant

Hunan-ardystiwch os oes gennych yn barod, neu os gallwch ymrwymo i gael, cyn cychwyn y cytundeb, y lefelau isod o yswiriant: Yswiriant Atebolrwydd y Cyflogwr (Gorfodol) = £10m Yswiriant Atebolrwydd Cyhoeddus = £10m <i>* Y mae'n ofyniad cyfreithiol bod pob cwmni'n dal Yswiriant Atebolrwydd y Cyflogwr (Gorfodol) o £5 miliwn o leiaf, ond £10m os yn bosib. Noder nad yw'r gofyniad hwn yn berthnasol i Unig Fasnachwyr.</i>	☐ Ie ☐ Na
--	---

4.2 – Cydymffurfiaeth â Deddfwriaeth Cydraddoldeb

Dylai sefydliadau sy'n gweithio y tu allan i'r DU gyfeirio at ddeddfwriaeth gyfatebol yn y wlad y maent wedi eu lleoli ynddi.

1.	O fewn y tair blynedd diwethaf, a oes unrhyw ddyfarniad o wahaniaethu anghyfreithlon wedi ei wneud yn erbyn eich sefydliad gan Dribiwnlys Cyflogaeth, Tribiwnlys Apêl Cyflogaeth neu unrhyw lys arall (neu mewn achosion cyfatebol mewn unrhyw awdurdodaeth heblaw am y DU)?	☐ Oes ☐ Nac oes
2.	O fewn y tair blynedd diwethaf, a oes cwyn wedi ei	☐ Oes

	gadarnhau yn erbyn eich sefydliad yn dilyn archwiliad gan y Comisiwn Hawliau Dynol a Chydraddoldeb neu ei ragflaenwyr (neu gorff cyfatebol mewn unrhyw awdurdodaeth heblaw am y DU), ar sail gwahaniaethu anghyfreithlon honedig? <i>Os ydych wedi ateb "oes" i un neu'r ddau gwestiwn yn y modiwl hwn, darparwch, mewn Atodlen ar wahân, grynodeb o natur yr ymchwiliad ac esboniad o ganlyniad yr ymchwiliad hyd yn hyn.</i> <i>Os gwnaeth yr archwiliad gadarnhau'r cwyn yn erbyn eich sefydliad, defnyddiwch yr Atodlen i esbonio pa gamau (os o gwbl) yr ydych wedi eu cymryd i atal gwahaniaethu anghyfreithlon rhag digwydd eto.</i> <i>Fe ellir eich gwahardd os nad ydych yn medru profi at foddhad S4C eich bod wedi cymryd camau adferol priodol er mwyn atal gwahaniaethu anghyfreithlon rhag digwydd eto.</i>	☐ Nac oes
3.	Os ydych yn defnyddio isgontractwyr, a oes gennych chi brosesau mewn lle i wirio os oes unrhyw un o'r amgylchiadau uchod yn berthnasol i'r sefydliadau eraill hyn?	☐ Oes ☐ Nac oes

4.3 – Rheolaeth Amgylcheddol

1.	Ydy eich sefydliad wedi ei gael yn euog o dorri ar ddeddfwriaeth amgylcheddol, neu gael hysbysiad wedi ei gyflwyno iddo, o fewn y tair blynedd diwethaf gan unrhyw gorff rheoli neu awdurdod (gan gynnwys awdurdod lleol)? <i>Os eich ateb i'r cwestiwn hwn yw "ydy", darparwch fanylion mewn Atodlen ar wahân am yr euogfarn neu hysbysiad a manylion am unrhyw gamau adferol neu newidiadau yr ydych wedi eu gwneud o ganlyniad i'r euogfarn neu'r hysbysiad a gyflwynwyd.</i> <i>Ni fydd S4C yn dewis bidiwr/wyr sydd wedi eu herlyn neu gael hysbysiad wedi ei gyflwyno iddynt o dan ddeddfwriaeth amgylcheddol o fewn y 3 blynedd diwethaf, oni bai fod S4C yn fodlon bod camau adferol priodol wedi eu cymryd i atal digwyddiadau/toriadau o'r fath yn y dyfodol.</i>	☐ Ydy ☐ Nac ydy
2.	Os ydych yn defnyddio is-gontractwyr, a oes gennych chi brosesau mewn lle i wirio os oes unrhyw un o'r sefydliadau hyn wedi eu herlyn neu gael hysbysiad wedi ei gyflwyno iddynt am dorri ar ddeddfwriaeth amgylcheddol?	☐ Oes ☐ Nac oes

4.4 – Iechyd a Diogelwch

1.	Hunan-ardystiwch bod gan eich sefydliad Bolisi Iechyd a Diogelwch sy'n cydymffurfio â gofynion deddfwriaethol cyfredol.	☐ Ie ☐ Na
2.	Ydy eich sefydliad neu unrhyw un o'i Gyfarwyddwyr neu Swyddogion Gweithredol wedi derbyn gorchmynion gorfodi/adfer mewn cysylltiad ag Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch (neu gorff cyffelyb) o fewn y 3 blynedd diwethaf? <i>Os eich ateb i'r cwestiwn hwn yw "ydy", darparwch fanylion mewn Atodlen ar wahân am unrhyw orchmynion gorfodi/adferol a gyflwynwyd a rhowch fanylion am unrhyw gamau adferol neu newidiadau i weithdrefnau a wnaed gennych o ganlyniad.</i> <i>Bydd S4C yn gwahardd bidiwr/wyr sydd wedi derbyn gorchmynion gorfodi/camau adferol oni bai fod y bidiwr/wyr yn medru profi i foddhad S4C bod camau adferol priodol wedi eu cymryd i atal digwyddiadau/toriadau o'r fath yn y dyfodol.</i>	☐ Ydy ☐ Nac ydy
3.	Os ydych yn defnyddio is-gontractwyr, a oes gennych chi brosesau mewn lle i wirio os oes unrhyw un o'r amgylchiadau uchod yn berthnasol i'r sefydliadau eraill hyn?	☐ Oes ☐ Nac oes

ADRAN 5 - Datganiad

Rwy'n cadarnhau:

- (a) bod gennyf yr awdurdod angenrheidiol i gwblhau a dychwelyd yr ymateb i'r Tendr hwn ar ran yr Ymgeisydd;
- (b) bod yr holl wybodaeth a roir yn yr ymateb i'r Tendr hwn, hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred, yn gyflawn a chywir; ac
- (c) y byddaf yn rhoi gwybod ar unwaith i S4C petawn yn dod yn ymwybodol bod unrhyw wybodaeth a roddwyd yn yr ymateb i'r Tendr hwn yn anghyflawn neu'n anghywir mewn unrhyw ffordd.

Rwy'n cadarnhau ac yn cytuno ar ran yr Ymgeisydd:

1. fod S4C yn ddarostyngedig i ddarpariaethau Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 ("Deddf FOI") ac efallai y bydd angen i S4C ddatgelu gwybodaeth a ddarperir gan neu ar ran yr Ymgeisydd i S4C, dan ddarpariaethau'r Ddeddf FOI. Mae'r Ymgeisydd wedi hysbysu S4C o'r holl wybodaeth a ddarparwyd gan yr Ymgeisydd i S4C yn unol â'r ymateb i'r Tendr hwn sy'n sensitif ar lefel fasnachol neu sydd o natur gyfrinachol, ynghyd â'r rhesymau sy'n esbonio pam bod y wybodaeth o'r fath yn sensitif ar lefel fasnachol neu o natur gyfrinachol. Mae'r Ymgeisydd yn cydnabod na fydd nodi bod gwybodaeth yn gyfrinachol neu'n sensitif ar lefel fasnachol yn gwarantu y bydd y wybodaeth o'r fath yn cael ei hepgor o anghenion datgelu. Trwy lenwi a chyflwyno'r ymateb i'r Tendr hwn, mae'r Ymgeisydd yn derbyn y gallai S4C ddatgelu gwybodaeth o'r fath wrth ymateb i unrhyw gais a wneir dan Ddeddf FOI os bydd S4C o'r farn, yn unol â'i disgresiwn, ei bod yn briodol gwneud hynny;
2. trwy lenwi a chyflwyno'r ymateb i'r Tendr hwn, mae'r Ymgeisydd yn awdurdodi S4C i brosesu'r holl wybodaeth a ddarparwyd fel rhan o'r cais ac mae'n cadarnhau ei fod wedi sicrhau pob caniatâd angenrheidiol gan drydydd partïon er mwyn galluogi S4C i wneud hynny;
3. trwy lenwi a chyflwyno'r ymateb i'r Tendr hwn, mae'r Ymgeisydd yn cytuno cadw unrhyw wybodaeth a ddatgelir neu a gaiff ei wneud ar gael iddo fel arall gan S4C, ym mha bynnag gyfrwng yn ystod neu mewn cysylltiad â'r broses dendro hon, yn gyfrinachol;
4. ni fydd yr ymateb i'r Tendr hwn wedi'i lenwi nac unrhyw gyfathrebiad rhwng S4C a'r Ymgeisydd yn cyfateb â chytundeb neu gynnig y gellir ei dderbyn neu gyflwyniad y bydd unrhyw gytundeb yn cael ei ddyfarnu ac mae S4C yn cadw'r hawl: (a) i dynnu yn ôl o a/neu roi'r gorau i a/neu ohirio'r broses dendro hon ar unrhyw adeg; ac/neu (b) i beidio â dyfarnu unrhyw gytundeb o ganlyniad i'r broses dendro hon;
5. os canfyddir bod yr ymateb i'r Tendr hwn yn anghyflawn, yn anghywir neu'n gamarweiniol mewn unrhyw ffordd, mae S4C yn cadw'r hawl i wahardd yr Ymgeisydd o'r broses dendro hon ar ba bynnag gam y mae'r broses dendro hon wedi cyrraedd; ac
6. nad oes gwrthdaro buddiannau mewn perthynas â gofynion S4C.



Mae’r atodlenni canlynol yn ffurfio rhan o’r cyflwyniad hwn:

Adran y Ffurflen Wybodaeth Sylfaenol	Rhif yr Atodlen

Llofnod:

Enw:

Swydd:

Cynrychiolydd a
awdurdodwyd yn briodol
dros ac ar ran:

Dyddiad:



Ffurflen Wybodaeth Sylfaenol – Templed ar gyfer Atodlenni

Rhif yr Atodlen -
Adran y Ffurflen Wybodaeth Sylfaenol -
Rhif y cwestiwn -